

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Nagy- s Czérna-utca sarkán
Papp F. utorraktára fölött, I. em.
hol a szerkesztő hétköznapokon délelőtt
9—11 óra között,
és Bolonya mesterutca 325. sz. a.,
hol minden délután található.
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen de küldendők

Kéziratok vissza nem adódnak

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva v vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt, félévre 3 r50 k
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1—10 sa
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hird
téseknek kedvezmény.
Minden egye hirdetés bélyegdíj: 30 k
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetend

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

Magyarországi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi s zernesti, Ucsó-szentmártoni, zszébetvárosi hosszuszói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinkli, segesvári s
ágothai cir. járásbíróságok hivatalos hirdetője

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN s SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein s Vogler Jaulus), Dukas Mezei, Goldberger A., Eckstein Berndt; Bécsben: Dau
s társa, Haasenstein és Vogler Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetésirodájában.

142-ik szám.

Brassó, Csütörtök, december 13-án.

IV. évfolyam 1888.

A határszél őrizete.

Az 1889. évi január hó 1-én életbe lépő az új állategészségügyi törvényről szóló 1888. évi VII. törvényzikk egy oly új intézkedést kontemplál, mely az államkincstárt közvetlen, közgazdasági érdekeinket pedig közvetve súlyos és érzékeny megkárosítással fenyegeti, ha a kormány még idejekorán a nem kicsinylendő veszélynek, praeventiv, az államhatalomnak rendelkezésére álló eszközökkel nem igyekszik elejét venni.

A hivatolt törvénynek abbeli intézkedése, hogy a belföldön vont és eddig fennállott őr-
vonalakat, az úgynevezett külzeteket megszüntetni rendeli, rejti méhében ama veszélyt, a melyre utalni akarunk.

Bármennyire örvendünk is határszéli köz-
ségek anyagi érdekében emez újításnak, mert bizony súlyos terhektől szabadulnak meg az érdekelt községek és egyesek az által, hogy úgy a költséges külzetikísérete a fogatoknak, mint az idényben ott legelendő állatoknak vesztegeltetése megszűnik, azért nem titkolhatjuk el sem az állam finanziaális, sem közgazdasági érdekeink szempontjából azon aggályokat, hogy ezen, határszéli közönségünkre tette kedvező és előnyös új intézkedésben nemcsak hogy közönet nem lesz, de sőt ellenkezőleg: az kiszámíthatatlan, az államkincstárt közvetlenül és azzal közgazdasági érdekeinket közvetve érintő súlyos megkárosításoknak lesz felidézője.

Az előtt, a ki viszonyainkat és határszéli lakosságunk egy részének kereseti és foglalkozási módját ismeri, nem szorul bővebb magyarázatra eme axiomaként állított előrelátható veszély, mert tudja ép úgy, mint mi, hogy a mostan is ijesztő nagy mértékben űzött Romániából való állat- és nyerstermény csempészet a külzetek megszüntetése következtében hatványozott mérvben fog űzetni.

Ez a csempészetre nyitandó új nyílt és tág kapu pedig sem reánk határszéli sajtóra, mint közérdekeink hivatott képviselőire, sem az államkincstár érdekeit előmozdítani hivatott közegekre nézve közönyös dolog nem lehet; ezt megakadályozni kölcsönösen veszélyeztetett érdekeink sürgősen követelik.

Nem tesz jó szolgálatot az az orvos, a ki orvosolt betege előtt eltitkolja annak valódi baját, kímélni akarván őt ama reá nézve jóllehet kínosan ható veszély megismertetésétől, melyben forog, ha rendelkezéseinek magát alá nem veti, vagy ha azokat elhanyagolja; mert ez esetben az orvosi kímélés ama veszedelmes következéssel szokott járni, hogy a beteg tájékozottságának hiányában bajának áldozatul esik, a mi pedig talán nem történt volna, ha az orvosi kímélet vele szemben nem nyilvánul. Mi sem tennénk jó szolgálatot a közérdeknek, melynek pedig mint sajtó hivatott szószólói vagyunk, — ha elhallgatnánk ama veszélyt, melyben az államnak finanziaális és ezzel közgazdasági érdekeink is forog. Így rámutatunk arra, bármily kínosan hasson is az, bizonyos, az említett érdekek rovására mindeddig boldogult és a zavarosban halászni szerető körökre; mert ezek kedvéért, kik a tilosban oly jól érezve magukat, görbe úton szoktak járni és a becsületesség fátyola alatt tisztességtelen, tiltott kenyér után élnek, sem az állam jogos érdekeit, kevésbbé azonban ennél közgazdasági érdekeinket, tudva és akarattal feláldozni hajlandók nem vagyunk.

Ha tehát a külzetek megszüntetnek, melyek bizonyos mértékben némileg, úgy a hogy, mégis a csempészetet eddig korlátozták, szükséges, hogy a román határ olyképen őriztessék meg, hogy a jövő évben már nagyobb mérvben és biztosabb módon űzhető csempészet intenzive elfojtható legyen.

Ez pedig a mi szerény és igénytelen véleményünk szerint, a mennyiben a határ-terep és az egyes helyi viszonyokat ismerjük, csak akként volna lehetséges, ha a román határ mentén az egyes határpontokon nagyobb létszámmal pénzügyőri szakaszok szervezetnének, melyeknek szolgálata pusztán a határmentének megőrzésére terjedne ki, olyképen, hogy egy-egy szakasz a jobbról és balról eső legközelebbi szakasszal állana szolgálati érintkezésben, akként, hogy azoknak járőrei egymást folyton a szoroson vett határ mentén keresztezzék, úgy, hogy a határ soha pénzügyőri őrizet nélkül ne maradjon.

Ez ugyan az államnak tetemes költség-többletet okozna, ámde a hozandó áldozat a

legtávolabbról sem áll arányban azon kárral, melyet szenvedni fogunk, ha a külzetek eltörlésével határunk egy se hosszsal, se véggel nem bíró koncesszionált csempész-kapuvá válik, professzionátus, a kincstár megkárosítása után élő tengernyi számú csempészeink számára.

Azonban a határpontokon szervezendő pénzügyőri szakaszoknak, elismerjük, tetemes fentartási költségei és a szakaszok részére állandó lakhelyiségük építésének költségei — eltekintve a csempészetnek hathatós megakadályozásától — az államnak dúsan meghozná a kamatokat, mert e szakaszok egyszersmind határszéli bementő állomásokká tétetnének, a melyeken át a Romániából honi bárcza alapján behozandó állatok és az azok utáni nyerstermények után — mint olyanok az egyes határpontokon most is fennállanak — rasztell-illeték fizetésére utalva lennének, a mi, tekintve azon körülményt, hogy juhtenyésztő gazdáink juhainak túlnyomó része honi bárcza alapján a télen át Romániában legelnek és tavasszal hozatnak a mi legelőinkre, nem kicsinylendő jövedelmet hozna a kincstárnak. Tekintve továbbá ama körülményt, hogy a bementő állomások létesítésével a határszéli havasi legelőkre eddig Romániából szabadon behozott marhasónak behozatalát is megakadályozni csak a határ mentén szolgálatot tevő pénzügyőri szakaszok lehetnek hivatva, mert különben a só-behozatalt nemcsak megakadályozni, de még csak korlátozni is alig lehet, — úgy azt hisszük, hogy egyrészt a szedendő rasztell-illeték, másrészt a sójövődék utáni jövedelmi többlete az államnak, csakhamar és rövid pár év alatt a határszéleken szervezendő pénzügyőri szakaszok fentartási és lakhelyiségük építési költségeit fedezni is fogják.

A mennyiben mi határszéli viszonyainkkal ismeretesek vagyunk, nem tudjuk, de el sem képzelhetjük, hogy más módon, más intézkedésekkel határunk a folyton növekvő csempészet ellen megóvható legyen. A csempészetet en gros űzők bizony az állam megkárosításából lelkiismereti kérdést nem csinálnak, — ugyanmilyra nem, hogy most, midőn tudják, miszerint a külzetek megszüntetnek és ezzel a csempészetre nagyobb és kedvezőbb tér nyílik, a kínálkozott alkalmat újított és

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

Hogy is huzzák a sárkányt?

— Csökmői történet. —
(Vége.)

Hisz még a legdösebbek sem emlékeznek, hogy nemes Csökmőt ilyen csufság érte volna.

Határozatba ment tehát, hogy: »miután az obsitos a kitűzött napon, annak rendje és módja szerint megköti a sárkányt, minden munkabíró ember álljon a kötélhez, hogy majd az ő vezényszavára, közös erővel k huzzassák a veszedelmes állatot.«

A vén katona erre nagyot nevetett magában, hamar felvette a neki előre kikötött összegnyi pénzt; ezenkívül csináltatott a községgel egy nagy, erős köteleket, mi megérkezvén a legközelebbi városból, elhatározta, hogy a legközelebbi vasárnapon legyen a sárkány kikuzása.

Ez idő alatt irigylendő dolga volt az öregnek, mert ugyszólva, tejben-vajban fürösztöltek és senki sem nézhette, hogy csak a szomszéd vendége legyen obsitos uram; hanem persze mindenki igyekezett, hogy minél jobb fogadtatásban részesüljön a mester, vagy jobban mondva a »sárkányvitész«, ki életét teszi kockárára, csak hogy megmentse a falu népét a nyomortól.

Vége elérkezett a kitűzött vasárnap, e kedves ünnepe a csökmőieknek. Már jókor reggel ott kúrnak a

mocsár szélén volt összegyűlvén az egész falu aprajana-gyja, várva, hogy mikor érkezik már a vitéz! Nemsokára meg is jött; a nép általános öröme közt a felfegyverezett falu hőse négylovas szekéren, még talán zenezsóval, de már erről hallgat a krónika.

Az obsitosnak inyére való szeles ideje akadt, biztos lehetett tehát a sikerről. — Szívélyes bucsu és szerencsekívánatok után (megparancsolván előbb, hogy résen álljanak,) megfogta a kötél egyik végét és biztos léptekkel haladt a nép nagy bámulatára a mocsár közepe felé, míg el nem tűnt a sűrű nád közt, mely az ingatag talajt benőlte.

Magától értelődik, hogy ezalatt folyton bögött a »pseudo-sárkány«, mikor pedig mestere odaérkezett és szélirányba fordította bolondító szerszámát, hangos bömbölése figyelmeztette a népet, hogy érzi már a közeleli veszélyt. Beszélték is sokat az emberek: »halljátok, hogy érzi az emberhust! Jaj! bár csak megköt-hetné!« Mások meg imádkoztak, hogy sikerüljön a szent terv.

Kis kétértve azonban hallatszott az obsitos kard-csapása, reá a sárkány vonaglásának utolsó bömbölése, meg végre a nagy éljenekkel fogdott obsitos szava, hogy: »Huzzátok csak bátran, nincs abban már szu-z.« És az emberek (képzeltető, mily lelkesedéssel és megfeszített erővel) huzzták, kivált mikor érezték, hogy mozog! Mozgott biz az, s ez szeged úti obsi-

tos uram fejébe, mert nem számított ily eshetőségre. Félt attól, hogy ha kihuzzák a sárkánynak vélt fűzfatuskót, ott helyben agyonüti az egybegyűlt s felbőszült nép; ezért gondolkozott, miképen lehetne segíteni a dolgon? Egyszerűen kijönni onnan, nem lehetett . . . de egy kitanult vén katona még nem jön ilyen kicsinységen zavarba, hanem így kiáltott hozzájuk: »Hej emberek, ige hallgassatok! Így nem lesz ám jó, mert hát nézzétek, így nem huzhatjátok ki . . . hanem majd könnyen kijön, (mert ezt én hallottam még), ha közületek csak az áll a kötélhez, a ki becsülettel beismeri, hogy életében még más ember feleségét soh'sem csókolta meg.«

Bögött a sárkány, de az összenézett nép közt egy sem akadt ilyen, mert erre már ők is észrevették rászédetésüket. . . És úgy gondolván, hogy — ha az akasztótára való obsitos bement a mocsárba — ők is be tudnak menni azon az úton, bementek — mindnyájan nagy fejszékekkel és kapákkal felfegyverkezve, De bizony ők ott már csak a fűzfát, s az őket csuffá tett obsitos katona hült helyét találták, ki természetesen jónak látta, menekülni a biztos halál torkából.

Igy esett meg a csökmői »sárkányhuzás«, s bár azóta sok év eltelt, még ma sem haragszik meg semmiért sem jobban e különben szorgalmas, becsületes nép, mint ha azt kérdezik tőle: »Hát hogy is történt csak a sárkányhuzás?«
Veress Endre,

megkettőzött erővel felhasználni készülnek, hogy csempészett román nyersterménnyel és állatokkal közgazdaságunk kárára piacainkat elárasztásuk.

Állami és közgazdasági kölcsönös érdekeink megóvása szempontjából — legyünk tehát résen. —i.

Belföld.

Brassó, decz. 12. (A véderőjavaslatok tárgyalása.) A képviselőház igazságügyi bizottságának a véderőjavaslatra vonatkozó tárgyalásai hosszabb ideig tartván, az említett javaslat iránti bizottsági jelentések mind eddig nem kerülhettek a képviselőház elé s így a javaslatok napirendre tűzése iránt sem történhetett intézkedés. Minthogy pedig e tárgyban valószínűleg nagyobb viták várhatók, a véderőjavaslat tárgyalása, mint beavatott körökben ma hire járt, előreláthatólag a karácsonyi szünet utánra marad. Ez esetben a képviselőház működését a szünet után már január 7-én megkezdendő s a véderőjavaslat tárgyalása valószínűleg már most a január 10-iki ülés napirendjére tűzethet ki.

Külföldi szemle.

Brassó, 1888. decz. 12.

Vilmos német császár az osztrák-magyar monarchia uralkodójához, királyunk ő felségéhez, negyven éves uralkodói jubileuma alkalmából következő táviratot intézte: »Szívem benső sugallatát követem, midőn ismételtén kifejezést adok legforróbb és legigazabb jó kívánataimnak. A legszivesebb hálával emlékezem meg irányomban tanusított hű barátságodról. Isten éltesen még igen sokáig, mindkettőnk népei és az európai béke javára. Ezerszer üdvözlöm a császárnét.«

A francia kamara 383 szavazattal 115 ellenében megszavazta az egész költségvetést és a törlesztést 27 millióban állapította meg. A jobboldal ellene szavazott, kijelentvén, hogy a költségvetés nem őszinte, mivel a kormány a kiadásokat eltitkolja és a folyton sürgetett gazdasági reformokat életbe nem lépteti.

A Németország és Spanyolország között Benomar nagykövet visszahívása következtében felmerült véleménykülönbségek csak az alaki eljárásra vonatkoztak, melynél a spanyol kormány el akart térni a régóta divó diplomáciai szokástól. A német kormánynak legtávolabbról sem volt szándékában Benomar visszahívását megakadályozni. Németország soha nem intézett felszólítást Spanyolországhoz az iránt, hogy lépjen be a hármass szövetségbe.

Az olasz kormány a legujabban kért nagy katonai hitellel alighanem baja lesz. Ugyanis a képviselőház katonai bizottsága a legnagyobb készséggel elfogadta a kormány javaslatát, a pénzügyi bizottság ellenben elvetette azokat a javaslatokat, melyeket a kormány a kért hitel fedezésére nézve tett. Magliani pénzügyminiszter általában nem nagy népszerűségnek örvend s könnyen megeshetik, hogy Crispi épen a katonai hitel megszavazásának biztosítása végett kénytelen lesz őt feláldozni.

A belga munkás mozgalom Dél-Belgiumban nagyon fenyegető jelleget ölt. Az »Ind Belge« szerint a sztrájkoló munkások tegnap erőszakosságokat követtek el. Több csapat munkás töltött revolverrel ellátva, a bányák elé nyomult, hogy megakadályozza a munka folytatását. Számos revolverlövés történt. Egy más csapat körülvette egyik bányatiszt lakását és megfenyegette őt. Több lap arról beszél, hogy be kell a tartalékot hívni, mert a helyzet igen veszélyes.

Budapest, 1888. decz. 10.

Pétvárváról írják a »Pester Correspondenz«-nek:

»A látszólagos nyugalom, mely ez idő szerint a Balkán-félsziget országában uralkodik, korántse ébreszse azt a hiedelmet, mintha Oroszország végleg elejtette volna évszázados terveit s hogy nem gondol többé az ottomán birodalom megcsönkítésére és örökségének birtokba kerítésére. Az európai politika constellációjával szemben az orosz diplomáciának óvakodnia kell minden elhamarkodottságtól s erőszakos intézkedéstől; türelemmel néz a készülő események elé, követi aspirációit és céljait. — Hogy ne legyen lekötve s hogy szabad keze legyen, azért utasított vissza minden tervet, mely szövetség létesítésére irányult.

Mindazonáltal hivatalos köreink még fáradságot sem vesznek maguknak, hogy Ausztria-Magyarország ellen táplált ellenséges érzelmeiket eltitkolják. Véleményünk szerint ugyanis Ausztria-Magyarország a Keleten ma azt a pozíciót foglalja el, melynek ezélt Oroszország volt birtokában. Nem vonják ugyan kétségbe rendkívül esélyes és körültekintő politikáját a bécsi kabinetnek, mely teljes erővel oda törekszik, hogy a keleti kérdés megoldásánál leginkább érdekelt két birodalom közt megóvassék a béke; de elkerülhetlennek tartják a konflagrációt az esetre, ha nem sikerül a megegyezés a Balkán-félsziget megosztása körül, oly megosztás, mely a szentpétervári kabinet által indítványoztatva, Ausztria-Magyarország részéről már több alkalommal a leghatározottabban visszautasított. Főlegesen külön megemlíteni, hogy itt Milán király és Koburg Ferdinánd herceg vannak kikiáltva Ausztria-Magyarország buzgó ügynökeinek, kik neki szolgálnak s kik az ő politikai és kereskedelmi érdekeit védik.

Nem kisebb az oroszok gyűlölete Németország ellen. Azt vetik a berlini diplomaták szemére, hogy ők folyvást önzetlen közbenjárókként akarnak szerepelni — Oroszország nagy károsodására. De az orosz kormány nem akar ismét csapdába jutni; a legközelebbi alkalmat meg fogja ragadni, hogy pozícióját a Keleten visszahódítsa és Ausztria-Magyarországgal megmérkőzzék. Ez a kedvező alkalom pedig be fog következni, a mint osztrák-magyar csapatok fognak bevonulni Szerbiába.

Azt szeretnék itt elhítni, hogy Milán király már nem soká tarthatja magát őseinek tónján, és hogy a bécsi kormány kénytelen lesz segítségére sietni pártfogoltjának, — katonailag szállva meg az országot; — oly eshetőség, melyet Oroszország nem tűrne s casus belli-nek tekintene.

Ezek az orosz diplomáciai spekulációi; reméljük, hogy azok nem egyhamar fognak megvalósulni.

Szász lapszemle.

Az élet iróniája van abban, mikor valaki tényekről akar beszélni s bolondságokra lyukad ki. Így jár a mi kedves kollégánk is, a brassói német újság, mely nagy garral akar olvasóinak valami rendkívülit feltalálni s elvégre azon veszi észre magát, hogy bizony két országra szóló bolondságot mondott.

»Nem panaszok, hanem tények.« E nagy hangzású czimen mondja el a következő bölcs dolgokat:

»Országunk ma szegényebb, mint e század első negyedében az éhínség után, mert a termelés minden téren meg van bénítva tulságos felemelt leadásokkal,¹⁾ s mert jövedelmi források, melyek egykor búsán hajtottak, teljesen elötvék, újak pedig nincsenek felfedezve.²⁾ Senki sem tagadhatja ezt a tényt.

Ámde az ország még nagyobb bajokban szenved. Eznk közt az első hely a chauvinizmust illeti: legjellemzőbb ismertető jele korunknak.³⁾ Egy korszak jellemét leginkább abból ismerhetni meg, a mi benne csodálatos; mert a mit bámulunk, arra törekszünk. Itt az országban ez idő szerint leginkább a chauvinizmus képezi bámulást tárgyát. — Egyesek úgy, mint képviselőtestületek és egyletek e téren hihetlent mivelnek az u. n. közvélemény tetszése mellett.⁴⁾ Napról-napra mind hatalmasabban árad a chauvinizmus árja, keresztül törve az összes gátakat gunyára jognak és méltányosságnak. Senki sem ostromozta sujtóiban a chauvinizmus alattomos álarczát, mint Deák Ferencz e szavai: »Valóban bámulatos testvérisülés az véleményem szerint, ha szomszédainkat láncokkal véleményem szerint, ha szomszédainkat láncokkal akarjuk magunkhoz fűzni.⁵⁾ Mit törődik a chauvinizmus történelmi joggal?⁶⁾ Mihelyt azonban elhagyják a történelmi jog alapja, az állam feladatai számára csak egy út marad: az általános emberi jog. És akkor úgy lesz: hogy az állam jólétére nézve nemcsak előnyös, hanem feltétlen szükséges is, hogy egy nemzet alkalmazkodjék a többiekhez, mint hogy egyik uralkodjék a többi fölött.⁷⁾ A chauvinizmus azonban felforgat minden államjogot. Ez elvitathatlan tény és azért illeti az ország nyomasztó bajai között az első hely.

A második hely a korrupciót illeti, melynek forrása azon tapasztalatban van, hogy — mint Sues

¹⁾ A mi egyszerű eszünkkel nem bírjuk elérteni e magas phrázist.

²⁾ Vagyis más kifejezésekkel élve, mert publikumunk sok tekintetben nehézkes, el a jelennek, nem tekintve a jövőbe.

³⁾ Teljesen igazza van. Valóban a tulzó szászok és oláhok chauvinizmusa nagy baja az országnak.

⁴⁾ Ez is igaz. Példa reá Düek interpellációja az ismert zászlóügyben s a Brassó városi képviselőlet magatartása; másrészt a brassói szász s román egyletek udvarias(?) maguktartása az E. M. K. E. ünnepelyeivel szemben.

⁵⁾ Ugy, mint a brassói szászok a magyarokat!

⁶⁾ Mit törődnek a tulzó szászok és oláhok azon ezer éves történelemmel, melynek tanúságai szerint Magyarország mindég Magyarország volt?

⁷⁾ Ez meglehetősen homályosan van mondva s hihetőleg azt akarná mondani, hogy: nem egy nemzetnek kell alkalmazkodnia a többihez, hanem egy uralkodik a többi fölött. Csakhogy itt elfelejtette még azt is, hogy Magyarországon lehet s van több nemzeti-ség, de nemzet csak egy.

Ödön közelebről mondá, — egy párt, mely nélkülözhetetlennek hiszi magát, egyuttal telhetetlen is, — telhetetlen az állásszerzésben.⁸⁾ A hivatalszerzés, melynek következménye a korrupció, napról-napra növekszik. A függő egyének száma ez által mind nagyobb lesz. — A mindenható állam mind mélyebben hat az emberi tevékenység körébe. Ez által növekszik a közszolgálat vonzereje különösen a kicsinyek és gyengék, a megeröltető munkát kerülőkre.⁹⁾

Naponként újabb és újabb kísérleteket nyerünk ama borzasztó gép hatalmáról, melynek forgószéle naponként új pályázókat hajt felé, a kik az u. n. közszolgálatra vágnak. Az állaskoldulás epidemikus lesz. A saját tevékenységének körében nyilvánuló küzdelem helyébe mindinkább a lének az állam által való biztosítása, a protekció utáni vágy lép. De protekció nem létezik korrupció nélkül. — Ez kézzel fogható tény.¹⁰⁾

Az államot sujtó bajok közt a harmadik hely a törvények kezelésében való bizalom hiányát illeti. Az aggodalom a hivatalos hatalommal való visszaélés fölött vonul át közéletünkön.¹¹⁾ Már nem is azt képzeljük, a mi van, hanem azt, a mi lehet. Maga elé képzelet az ember a hivatalos hatalommal való visszaélés sok esetét, melyek naponként nyilvánosságra jutnak. Különösen óvatos emberek kerülnek ezért — nagyobb óvatosságból — a hatalommal való legesekélyebb surródást. De mintha ezen túlzott óvatosság azért volna, hogy azon visszaélések, melyeket kerülni akarunk, mindinkább növekedjenek. — Mert félelem tápot nyújt az önhítségnek.¹²⁾ A hivatalos hatalommal való visszaélés elleni bátor küzdelem tehát nem is feladata egy pártnak, hanem minden független, tisztességes polgárnak; de feladata mindenesetre a sajtónak.¹³⁾ — Hisz arra való a sajtó, hogy a közéletet magasabb színvonalra emelje.¹⁴⁾ Teheti azonban, ha kezei kötvék azon alapbetegség által, mely sorvasztja országunk velőjét: a chauvinizmus által.¹⁵⁾ Hát nem találnak-e a magyar lapok minden visszaélésre igazolást, ha az chauvinizmusból ered?

Ily sajtóméreg, mely — ha elég soká működik s elég széles körökben van elterjedve, — végre képes az államszervezetet megrontó betegségekbe dönteni. Tényeket akartunk felhozni, nem panaszokat.¹⁶⁾ A tények, melyeket felhoztunk, ép oly elvitathatatlanok, mint a mily fájdalmasak.*

Megyei ügyek.

Közigazgatási bizottság.

Brassómegye közigazgatási bizottsága — mint múlt számunkban már röviden említettük — f. hó 10-én tartotta deczember havi ülését.

A gyűlésen — főispán távollétében Roll Gyula kir. tanácsos-alispán elnökölt; — jelen voltak a tisztviselők mindannyian, a választott tagok közül pedig négyen.

A gyűlés lefolyásáról következőkben tudósítunk:

Több katonai ügy előterjesztése után, melyek változatlanul fogadtattak el, előterjesztett Zell Károly és érdektársainak felbevezése Rozsnyó község képviselő-testületének azon határozata ellen, hogy italmérségi jogát szabad egyezkedés útján adhassa bérbe.

Minthogy ez a tárgy nem tartozik a közigazgatási bizottság hanem a törvényhatósági közgyűlés hatáskörébe, az ügyiratok áttétetni határozattak a törvényhatósági közgyűlés meghatalmazottja Roll Gyula kir. tanácsos-alispánhoz.

A közigazgatási bizottság november havi gyűlésén gróf Schweinitz Gyula közgazdasági előadó szóbeli indítványt tett az iránt, intézzék a bizottság feliratott az igazság-, bel- s pénzügyminiszterekhez az iránt, hogy vétessenek a tagosítási törvények és szabályrendeletek beható fölülvizsgálat alá s változtassanak meg mindazon intézkedések és rendelkezések, melyek a gyakorlatban költségeseknek, idővesztésnek s célszerűtleneknek.

⁸⁾ Ugy, mint Brassó városi képviselőlete, valahányszor egy klikk-beli ember tönkre megy, annak újabb és újabb állásokat nyitott.

⁹⁾ Tehát az állami tisztviselők e szerint miud dologkerülők! No, ez ugyan szép komplement!

¹⁰⁾ Milyen remek következtetés! Még sok ilyent s a »Neues Politisches Volk-blatt«, vagy a »Deutsche Arbeiter-Zeitung« meghívja szerkesztőnek.

¹¹⁾ Brassó város levéltárából sok érdekes, erre vonatkozó esetet lehetne felmutatni. A mi tanácsunk nagyon érti magát a törvények önkényes kezelésében.

¹²⁾ Ezt megakadályozandó, mutat bátorságot a brassói magyarság szemben a hatalmon lévő szászsággal.

¹³⁾ Szórol-szóra ugy van!

¹⁴⁾ De nem az a sajtó, mely késhegyre akar meenni.

¹⁵⁾ Ne ragadtassa el magát chauvinizmustól.

¹⁶⁾ Hol maradtak? Eddig csak üres phráziseket hallottunk.

eknek bizonyultak. Minthogy indítványozó akkor hi-
 atkozott a brassói, rozsnyói és feketehalmi tagosi
 társulatnál felmerült formahibákra, melyek miatt
 kir. tábla, az első bírósági ítéletet megváltoztatta,
 e a szükséges úgiratokat nem mutatta be, a gyűlés
 helyi, rendszeresen felszerelt indítvány beterjesztésére
 íva fel az előadót.

Gróf Schweinitz Gyula most beterjeztvén irás-
 eli indítványát, a gyűlés kimondja, hogy sem a be-
 mutatott kir. táblai ítéletekben, sem a közzg. előadó
 indítványában nem talál alapot arra nézve, hogy a
 javasolt feliratokat az illető miniszter urakhoz intézze.

Ezen határozatról indítványozó értesítetténi fog
 Fejér Gyula pürkerezci ág. ev. lelkész a köz-
 gazdasági bizottságok intézett beadványában — me-
 lyet a Kézdi-Vásárhelyi megjelenő „Székelyföld“ című
 lapban is közzétett — Koós Ferencz kir. tanácsos
 tanfelügyelő ellen becsületsértést követvén el, a gyű-
 lés kimondta, hogy engedélyt kér a vallás- és közok-
 tatási minisztertől ezen becsületsértésnek hivatalból
 való üldözhetőse.

A havi jelentések közül következők érdemelnek
 említést.

A kir. adófelügyelő jelentése az adók befizetéséről
 úgy a lefolyt tizenegy hónapban, mint külön
 november hóban igen örvedetes.

Befizettetett az év lefolyt 11 hónapjában össze-
 sen 444.128 frt 47 kr egyenes adóban és 9482 frt
 18 1/2 kr hadmentességi díjban. Összehasonlítva az
 eredményt a mult év hason időszakával, kedvezőbb
 a befizetés egyenes adóban 18.748 frt 51 krral, had-
 mentességi díjban pedig 675 frt 06 krral. November
 hóban befolyt egyenes adóban 75.919 frt 50 kr, had-
 mentességi díjban 3635 frt 15 kr, a mi összehason-
 litva a mult évi november havi befizetéssel, kedvezőbb
 egyenes adóban 6037 frt 65 krral, hadmentességi
 díjban 685 frt 63 1/2 krral. Adótörlesztés eszközöltet-
 tett 23 esetben; adófizetési halasztás adatott két fél-
 nek, ideiglenes házádomentesség pedig 4 félnek.

A kir. tanfelügyelő jelenté, hogy a lefolyt
 hóban a megye területén a tanítás zavartalanul folyt.
 Az állami és községi iskolák mult évi számadásai és
 ez évi költségvetései, továbbá a szegény tanulók tan-
 díj-fizetés kötelezettsége alól való felmentése tárgyá-
 ban a kimutatások mind beterjesztetvén, elintéztettek.
 Sára András türkösi el. isk. igazgató-tanító állásáról
 lemondván, helyét a minisztérium közvetlenül töltötte
 be. Iktatóra érkezett 170 darab, melyek mind elin-
 téztettek.

A kir. ügyész jelentése szerint november hó
 30-án a központi fogházban a letartóztatottak száma
 144 volt, kik közt elítélt 132, vizsgálati fogoly pedig
 12. November hóban 21 egyén kezdte meg büntete-
 tését. — A brassói és hosszufalusi kir. járásbírók
 fogházaiban nov. hó folyamán összesen 37 egyén volt
 letartóztatva.

Betegülési eset előfordult 2. Fontosabb bűntényre
 vonatkozólag 6 feljelentés érkezett be, melyek közül
 5 gyujtogatásra, 1 pedig rablásra vonatkozik.

Pénzbüntetés címén befolyt 25 frt; rabtartási
 költség címén 31 frt 45 kr, bűnvádi eljárás címén
 pedig 80 frt 56 kr, mely a kir. adóhivatalba szállitta-
 tott. Rabmunka-keresményben az államnak 71 frt 16
 kr. jutott.

A tiszti főorvos jelentése az egészségügy ki-
 elégítő voltát konstatalja. Végül felemlítést érdemel,
 hogy az alispán utasított, adatszertü véleményes je-
 lentést tenni a jövő gyűlésnek a kir. államépítészeti
 hivatalnak a vármegyei utak beutazására szükséges
 kiadások, valamint az irodai általány megállapíthatása
 céljából.

A gyermekek játékszere.

(A szülők figyelmébe.)
 Spaller Józseftől.
 (Vége.)

A második elv, melyet a játékszerek megvá-
 lasztásában követnünk kell: Vegye figyelembe az a
 gyermeknek természetét. Fontos követelmény, melynek
 vajmi ritkán teszünk eleget. Pedig tudnunk kellene azt,
 hogy ugyanazon játékszert nem mindig hat kellemesen
 a különböző természetű gyermekekre. A hig vérű
 (phlegmatikus) gyermeknek, ki már természeténél fogva
 komor, nem valóik a komolyabb irányu játékszerek;
 nem valóik azok, melyek őt csendes tevékenységre
 készítelik, helyhez kötik. Különféle mozgást igénylő,
 mulattató játékszerekkel élénk tevékenységre kell őt
 indítanunk; kedélyét vidám hangulatba hoznunk, hogy
 így a lomhaságnak, a kedélytelenségnek, mely a nedv-
 alkat tulságos kifejlődésével szokott járni, elejét ve-
 hessük.

A vérmes gyermeknek ellenben olyan játékot kell
 adnunk, melyek őt csendes üléshez szoktatják, csa-
 pongó kedélyére csillapítólag hatnak. Igen! csakis így

állhatjuk utját a tulságos pajkosságának, mely különben
 igen könnyen zabolátlansággá fajulna. Valóban, a
 játékszerek igen nagy benyomással vannak a gyermek
 jellemének fejlődésére; azért e tekintetben is sok jó-
 nak és üdvösnek vethetjük meg az alapját már a
 gyermekkorban is.

E pontnál megemlítem még azt is, hogy némely
 szülő tulságosan sok játékszerrel halmozza el gyerme-
 két. Ilyenkor aztán a gyermek maga sem tudja a sok
 közül, hogy tulajdonképen melyikkel játszik. Most az
 egyik, majd a másik után kapkod; a sokféleségben
 sem tevékenysége, sem pedig figyelme határozott irányt
 nem vehet. Ez szórakozottságra s szeleburdiságra ve-
 zet. Azt sem hagyhatom említés nélkül, hogy őrizked-
 jenek a szülők olyan játékot adni a gyermek kezébe,
 vagy olyanokat engedni meg, melyek — bár a leg-
 csekélyebb mértékben is — bizonyos nyereségre cé-
 loznak (tombola.) Ez kétféle bűnnek dohatja oda a
 gyermeket áldozatul: kárörömnnek: nyereség esetén;
 irigységnek, gyűlöletnek: veszteség esetén; nem is
 említve a nyereség-vágyat, mely oly sok bűnnek vált
 már kulforrásává.

A harmadik elv, melyet a játékszerek megvá-
 sárlásában követnünk kell, az: hogy a játékszerek le-
 hetőleg a gyermeknek minél több érzékszervét foglal-
 koztassák. Az olyan játékszert, mely csakis a látásra
 hat, már magát a gyermeket sem képes huzamosabb
 ideig érdekelni. Ezért az építő kockák, mely a gyer-
 mekeknek nemesak lát-, hanem alakérzékét is foglal-
 koztatják, sokkal előnyösebbek, észfejlesztőbbek, mint
 a tájkép-szekrények, melyek csak a látásra hatnak s
 melyek hozzá még ismeretlen alakokat is ábrázolnak.

Ezek volnának nagyjában amaz utak és módok,
 melyeket a gyermek-játékok megválasztásában szem
 elől téveszteni nem szabad. Nem! mert ismétlem, mi
 a férfikorban a munka, ugyanez a gyermekkorban a
 játék. Ne örvendjen azon senki a szülők közül, ha
 gyermeke játszani nem szeret. Rossz jel az! Az ilyen
 gyermek vagy beteges, vagy pedig el lett fojtva az ő
 tevékenységi ösztöne. Az ilyen gyermeknek pedig oda
 éjlető eleme, oda minden boldogsága, üdve.

Helyi és vidéki hírek.

Dalestély. A »Brassói magyar dalárda« szomba-
 ton este a Nr. 1. nagytermében igen élvezetesnek
 ígérkező, tánczczal egybekötött zártkörű dalestélyt ren-
 dez Frank Lipót karnagy vezetése alatt. Az estély mű-
 sora következő: 1) Dalfüzér, Huber Károlytól, előadja
 a férfikar; 2) »Te voltál egyetlen virágom,« magán
 férfi négyes Hann Mártontól; előadják Binder Jenő,
 Biró Sándor, Mally Nándor és Moringer Károly urak;
 3) Népdalegyveleg, Gaál Ferencztől, bariton-soloval
 előadja a vegyeskar; 4) »Női kettős dal«, zongoraki-
 séret mellett előadják Langer Dóra és Lupini Regina
 k. a.-ok; 5) »Czigányélet« Schumann R.-tól, tenor- és
 bassus-solora zongorakiséret mellett előadja a férfikar;
 6) Czimbalom-solo, előadja Száva Ödön ur s 7) Népdalok,
 Szentirmay Elemértől, előadja a vegyeskar. A
 hangversenyt táncz követi. Ajánljuk a dalestélyt a t.
 közönség szives pártfogásába.

Erdély ipara. Szerényi József, lapunk szerkesz-
 tője s a »Brassói kereskedelmi és iparegyesület« tit-
 kára, nagy szabásu munkát kezdett meg. A mű czime
 lesz: »Erdély ipara«. Fel fogja ölelni erdélyi ré-
 szeink iparát teljesen, kimutatni szakonként a termelő
 képességet, az okokat melyek, iparunk fejlődésének ut-
 jában állnak; a leghitelesebb adatokat fogja nyujtani
 kivitelünkről — s egyuttal behatóan fog foglalkozni
 különösen a keleti kereskedelemmel. A mű — mely
 legalább 60—70 ivre fog terjedni — ismertetni fogja
 összes ipar- és szakiskoláinkat is, és tartalmazni fogja
 az összes erdélyrészi iparosok jegyzékét is szakonként.

Nt. Petriku János brassói gör.-kel. derék espe-
 res, 50 éves papsága emlékére — mely ő Felsége 40
 éves uralkodásának napjával épen összetalálkozott —
 1000 forint alapítványt tett szegény tanulók számára
 a helybeli gör.-kel. gymnasiumnál, mely összeget fize-
 téséből takarítgatott meg. E szép tett önmagát dicsé-
 rítéséből takarítgatott meg.

Szerkesztő-változás történt a Brassóban megje-
 lenő »Schul und Kirchenboten« című iskolai és egy-
 házi folyóiratnál. Az eddigi szerkesztő, Oberth Ferencz
 városi lelkész visszalépett; helyét dr. Morres E. tanár
 vette át.

A korcsolya-pálya a napokban meg fog nyilni.
 Brassó város egyik legszebb terét fakerítéssel csufol-
 ták meg. Vajjon kerítés nélkül nem lehetne korcsoly-
 lázni?

Angyeliés Germán szerb patriárcha f. hó 8-án
 hajnalban meghalt.

Egyletek és intézetek. A négyfalusi tanitói dal-
 kör deczember hó 1-én, a négyfalusi szegény tanulók
 segélyezésére jótékonycélú előadást rendezett. Az anyagi
 eredmény következő: Belépti-jegyekből befolyt 80 frt

63 kr, felülfizetésekből pedig 1 frt 70 kr. Kiadatott
 42 frt. 33 kr, s így tiszta jövedelem 40 frt. E 40 frt
 a szegény tanulókat segélyező egylet pénztárnokának
 át is adatott. Felülfizettek: Masznyik Gyula lelkész ur
 1 frt, Dendéli Sámuel lelkész ur 20 kr, Bencze Gy.
 járásbírósi jegyző 20 kr, N. N. 36 kr. Ezzel a
 »szegény tanulókat segélyező egylet« pénztári állománya,
 jelenleg 60 frt és mintegy ugyanannyi értéket képvil-
 selő ruhanemű. Megjegyzendő még, hogy a f. évben
 gyűjtések is folytak Csernátfaluban 10 frt, 20 frt és
 30 frtot képviselő ruha, és Bácsfaluban 2 frt 90 kr.
 összeg erejéig. — Csernátfal, 1888. deczember 3-án.

Papp János, egyleti-pénztárnok.

Rendőri hírek. Tegnapelőtt két pinczernőt, kik
 egyik helybeli éjjeli kávéházban voltak alkalmazva, a
 városkapitányság nyilvános erkölcsstelenség miatt Brassó
 város területéről kiutasított.

Találtatott a czérna-utcában egy aranygyűrű.
 Tulajdonosa átveheti a városkapitányságnál.

Évi bérlet-jegyek. Ép úgy mint eddig, jövő 1889.
 évre is fognak, a m. kir. államvasutak (csoportosít-
 ható) vonalaira évi bérletjegyek, kiadni. Az évi bér-
 letjegyekre vonatkozó díjszabás a helybeli városi me-
 netjegyjelűekben (klastrom-utca 10 sz.) díjmentesen
 kapható, a hol évi bérletjegy megrendelések is készség-
 gel elfogadtatnak.

Közgazdaság.

A gabonapiacról. A utóbbi napokban a fővárosi
 gabonapiacz igen lanyha irányzatot követ és m. szombat
 óta a budapesti piacon a buza ára jó 15 krral ol-
 csóbbodott. Az enyhe időjárás lehetővé teszi a szállít-
 tást különösen a vízi uton és mivel az évad előreha-
 ladt, a vidékről sietnek a tovaszállítással, a minek
 következtése, hogy Budapestre tömeges a hozatal. A
 kereslet ellenben alább hagyott, mert e miatt a bu-
 bapesti piacon igen nagyok a készletek, másrészt a
 külföldi gabonauzlet menete nem igen buzdítja a spe-
 kulációt vásárlásokra. Érdekesen fejlődik a tengeri-
 üzlet. Az új termés kitünő minőségű és bőséges is,
 minek folytán azok a bécsi spekulánsok, a kik a ta-
 vaszszal és a nyáron a tengerit összevásárolták, sarokba
 vannak szorítva. Nekik a ten geri átlag 6 frtba került
 métermázsánként és most jóval olcsóbban kénytelenek
 eladni. A mult héten is 25000 métermázsánál többet
 adtak el 4 frt. 75 kron. Ez idő szerint Budapesten
 600.000 métermázsája van a bécsi consortiumnak
 raktáron, a mely mennyiségre egy ismert spekuláns
 adott nagyobb kölcsönt. Beavatottak tudni akarják
 hogy a tengeri »rujet« képezett consortium kerek
 másfél milliót veszít az üzleten.

»Albina« takaré- és hitelintézet brassói fióktelepe.
 1888. november havi forgalmi kimutatás.

Bevétel:		
Pénzkészlet 1888. okt. 31-én	20.279 frt 98 kr.	
Takarékbetétek	94.434 „ 02 „	
Beváltott váltók	87.644 „ 01 „	
Nyilt hitelek	34.201 „ 04 „	
Termény-kölcsönök	10.195 „ — „	
Érték- és más kölcsönök	8.847 „ 41 „	
Érczpenzek	2.685 „ 04 „	
Kamatok s proviziók	4.065 „ 79 „	
Bizományok	402 „ 24 „	
Különfélek	101.128 „ 13 „	
Összesen	363.882 frt 66 kr.	
Kiadás:		
Takarékbetétek	81.174 frt 82 kr.	
Leszámitolt váltók	124.080 „ 76 „	
Nyilt hitelek	30.792 „ 38 „	
Termény-kölcsönök	9.304 „ — „	
Érték- s más kölcsönök	6.533 „ — „	
Érczpenzek	3.433 „ 15 „	
Kamatok és proviziók	605 „ 92 „	
Bizományok	402 „ 24 „	
Különfélek	92.091 „ 11 „	
Költségek és fizetések	1.074 „ 11 „	
Pénzkészlet 1888. nov. 30-án	14.391 „ 17 „	
Összesen	363.882 frt 66 kr.	
Bologa V. s. k., bankfőkvezér.	Petrescu N., s. k., segéd.	Gămulea V. s. k., könyvelő.

Táviratok.

Bukarest, decz. 13. (A »Brassó« eredeti
 távirata.) A szenátus e hó tizedikén megkezdte
 a választfelirati vitát; a többség felirata a kül-
 politika változatlan fenntartása mellett nyilat-
 kozik; Natália királyné a szerb trónörökössel
 január 13-án találkozik, tanuk nélkül Buka-
 restben.

Belgrád, decz. 13. (A »Brassó« eredeti
 távirata.) A fenti hír alaptalan.

Bécs, decz. 13. (A »Brassó« eredeti tá-
 virata.) A képviselőház a védtörvényt a tizen-
 harmadik szakaszig minden változás nélkül el-
 fogadta.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
Szerényi József.

HIRDETMÉNYEK.

Szám 13,490. 1888.

Hirdetmény.

Brassó város különböző közigazgatási ágazatainak szükségeltetett munkálatok és szállítások az 1889. évi január hó 1-től 1890. évi december hó 31-ig terjedő időre ajánlati uton kiadatnak.

Az 50 kros bélyeggel ellátandó írásbeli és lepecsételt ajánlatokhoz bánatpénz fejében 50% a mindegyik vállalkozó által teljesítendő biztosítéknak melléklendő.

A biztosíték teszen és pedig:

a kőműves munkálatokért	300	frt,
a kőfaragó	120	»
az ács	300	»
a cserépfödő	50	»
a bádgos és üveges munk.	50	»
az építő- és butorasztales m.	200	»
a lakatos munkálatokért	200	»
a festő	50	»
a kövező	300	»
a gépészeti	30	»
a vasárak szállításáért	50	»

Az ajánlati tárgyalás szombaton, folyó évi december hó 29-én. délelőtti 10 órakor a városi gazdasági hivatalnál — (alsó nagy-utca 519/a. h. sz. II. emelet) tartatik meg, és az arra vonatkozó ajánlatok, melyeknek azon nyilatkozatot kell tartalmazniok, hogy ajánlattevő magát a feltételek aláveti, — jelzett időig ugyanitt benyújtandók.

A kiadandó, fent elősorolt munkálatok iránti feltételek, szabályzatok és árjegyzékek betekintés és tetszés szerinti lemásolhatóság végett a rendes hivatalos órákban a városi építési hivatalnál ki vannak téve.

Brassó, 1888. december hó 3.

(425) 1-1 A városi tanács.

Szám 1810./1888. telekvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A szentágothai kir. járásbírószág mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Roth Katalin medgyesi lakos végrehajtónak Kelp Dániel k.-zalathnai lakos végrehajtást szenvedő elleni 51 frt 50 kr. tökékövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az erzsébetvárosi kir. törvényszék (a szent-ágothai kir. járásbírószág) területén lévő Sz.-Zalathna községben fekvő, a sz.-zalathnai 67. számú telekjegyzőkönyvben A + 1-18. helyrajzi számok alatt lévő ingatlanokra az árverést 553 frtban ezennel megállapított ki-

kiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi január hó 4-ik napján délelőtti 10 órakor Sz.-Zalathna község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szentágothta, 1888. október hó 23.

Avedik Simon,
kir. aljárásbíró.

(420) 1-1

Szám 10772.—1888.

Pályázati hirdetmény.

Kis-Küküllő vármegyében az üresedésbe jött kosszuaszói járási orvosi állásra, melynek javadalmazása 300 forint fizetés és 200 frt utazási általány, s mely az 1886. évi XXI. törv.-czikk 80. §-a alapján kinevezés által fog betöltetni, ezennel pályázat nyitattik.

Pályázni kívánókat felhívom, hogy az 1883. évi I. törv.-czikk 9. §-ban a járási orvosokra nézve megállapított képesítési okmányokkal felszerelt folyamodásaikat 1889. évi január hó 15-éig a vármegye alispánja utjáu hozzám adják be.

Kis- és Nagy-Küküllő vármegyék főispánjától.
Dicső-Szent Márton, 1888. november hó 30 án.

Gróf Bethlen Gábor,
főispán.

(408) 2 3



„ELSŐ ERDÉLYI BANK” BRASSOBAN.

Az „Első erdélyi bank” Brassóban folyó 1888. évi november hó 1-étől kezdve

évi 5^o-kal

kamatoztat giro-betéteket és maga fizeti a betétek után a kamat-adót.

Az igazgatóság.

376 12—12

Folyékony

Arany-

és

Ezüst-

tinktúra,

azonnali aranyozásához, ezüstözéséhez s kijavításához mindennemű tárgyaknak, mint: keretek, fa, ércz, porcellán, üveg, viasz, bőr, gipsz alakok, kosarak, bársony, plüsch, selyem, stb. művészi és díszítési célokra. Különösen alkalmaz minden egyházi eszköz felújításához. Az alkalmazás mindenkinek a hozzáadott ecsettel nagyon egyszerű, hidegen történik. Fényben, tisztaságban, tartósság- s olcsóságban fölülmulhatlan.

Ára egy üvegnek ecsettel s használati utasítással 1 frt, — 6 üvegnek 5 frt, — 12 üvegnek 9 frt. o. é. — Székküldés csak utánvétellel.

Rendelések czimzendők:

An das Depot chemischer Produkte,
Brünn, Krautmarkt Nr. 26.

32212 26

AZ „ALBINA”

takarék- és hitelintézet brassói fióktelepe

elvállal takarékbetéteket a felmondási határidő szerint 5, 4 s 3¹/₂ százalék mellett, melyek után maga fizeti a 10% jövedelem-adót.

Vásárol és elad „Albina“-zálogleveleket a napi árfolyam mellett, melyeket legmelegebben ajánl a t. közönségnek, mint a legjobb és legbiztosabb befektetési papírt.

Leszámitol váltókat — legkevesebb két aláírással — azok természete szerint 6¹/₂ és 8% kamatláb mellett.

Leszámitol váltókat csak egy aláírással is 7%-kal, ha azok jelzálogilag biztosítvák.

Engedélyez nyílt hiteleket 6¹/₂% mellett.

Ad kölcsönöket biztos értékű árukra, melyeknek értéke nem könnyen változó, a kölcsönösszeg szerint 6¹/₂—8% mellett.

Előlegez értékpapírokra, melyek a budapesti, bécsi s bukaresti tőzsdén játszanak, 6¹/₂% mellett, árfolyambeli értékeik 85%-áig.

Vásárol és elad érczpenzéket a napi árfolyam szerint.

Elvállal megbízásokat mindennemű értékpapírok vásárlásának eladására a legelőnyösebb feltételek mellett.

Bérbe ad a brassói pályaudvar közvetlen közelében lévő s azzal az „Albina” tulajdonát képező külön vasuti vágányval összekötött telkeken akár szabad rakhelyeket, — akár egész raktárokat, akár pedig azoknak csak egyes részeit; valamint letétbe felvesz raktáraiba olcsó fekbér mellett kisebb árumennyiségeket is.

Bővebb felvilágosításokat készséggel nyújt ugy a brassói fiókinézet pénztára, valamint az intézetnek Brassón kívül lévő bizalmi férfiai.

HIVATALOS ÓRÁK

délelőtti 8 órától délutáni 2 óráig.

A fiókinézet helyisége:

Brassó, főtér 90. sz. a., az I. emeleten.

vtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

← Mindenféle ruha- és kalapdíszek a legújabb divat szerint. →

LASKAI ÁRPÁD

NŐI DIVAT- ÉS KÉSZ ÖLTÖNY-RAKTÁRA

(Brassó, virág-sor 325. sz. a.)

ajánlja ugy a helybeli, mint vidéki m. t. közönségnek az

őszi és téli évadra

gazdagon berendezett üzletét, egymint: Divatszövetekben, fekete és színes cachmirok, selyemszövetek, selyem- és angol bársonyok, gyöngydiszek, vásznak, chiffonok, oxfordt, creton, szalag, csipke, virág, dísztollak, késztyűik stb, a legjutányosabb árak mellett.

Felső és ruhamegrendelések gyorsan és olcsó árak mellett készíttetnek.

← Nagy raktár férfi- és női fehérneműekben. →

TÜDŐ-BÁJOK!! (390) 3—50

Lég-exhaláció

gyógyít

tuberkulozist (tűdővést, sorvadást),

A hihetetlen, az orvosoknak elérhetetlennek látszó ideálja, hogy tüdőbajt gyógyítani lehessen, teljesen el van érve. Világhírű tanárok és orvosok elismerései, gyógyultak száz meg száz levelei — melyek autentikus másolatai kívánatra megdönthetetlen meggyőződés ezéjából bérmentesen megküldetnek, — orvosi szaklapok kedvező tudósításai, a legnagyobb kórházak használata a legfényesebben bizonyítják a »Rectal-Injectio«-val való exhalatio gyógymódnak meglepő, soha nem emélt sikerét.

Statz osztálya: »Láz, éjjeli izzadás, köhögés, váladék elmaradnak, nagyszerű étvágy áll be súlygyarapodás 5 klgr.-ig.« — Dr. M. Langbein: »Harminez, magas foku tuberkulózus beteg mind felgyógyult.« — Hasonlót jelentenek a betegek is.

← A kúra nem terhes, nem zavaró és biztosít utóbajok ellen. →

A es. kir. szab. »lég-exhaláció-készülék« (Rectal-Injectio) teljes felszereléssel, magánhasználatra 8 frt. készpénz beküldéssel vagy utánvét mellett; légszeszmérvél 10 frt. — Székküld: Dr. Althann Károly, Bécs VII. Mariahilferstrasse 80.

Rectal-Injection

gyógyít

asthma-t, idült bronchial-katarrhust.

Példaképen többek között értesít Dr. Bergson tanár és Dore és Mr.: »Köhögés, váladék, láz és hörgés három nap alatt csökkent, azután egészen eltűnt. Az álom és étvágy ismét visszatért; a test helenként 1/2 v. 1 klgrm.-nyit nyer súlyban. A legfárasztóbb életmódot ismét folytatni lehet.« — Cornil tanár és Verneuil tanár: »Asthmánál azonnal megszűnik a légzési nehézség. Teljes gyógyulás gyakran már 8 nap alatt.« — Dujardin-Beaumont tanár: »Idült bronchial-katarrh teljesen gyógyult.« — Früntzel tanár, dr.